



Gran Ciasa

DOLOMITES SPIRIT HOTEL



Dolomites ... il mondo che ci circonda

Dolomites ... unsere Bergwelt

Dolomites ... the world that surrounds us



Colfosco • Str. Sorà 15 • 39033 Corvara in Badia (BZ)
Alta Badia • Dolomites • Italia

✉ +39 0471 836 138 • ✉ info@granciasa.com • Ⓛ www.granciasa.com



Osta coa tles Dolomites

Il vostro nido tra le Dolomiti

L'Hotel Gran Ciasa si trova a Colfosco, nella splendida Alta Badia, una delle valli più belle delle Dolomiti. Situato al centro del paese, alle porte del parco naturale Puez Odle e a pochi metri dalle piste da sci della Sellaronda. È il punto di partenza ideale per le vostre vacanze sia estive che invernali. "Gran Ciasa" ovvero grande casa in ladino, è il luogo perfetto per sentirsi accolti e coccolati. Da qui potrete assaporare e godere delle Dolomiti in tutte le loro sfaccettature, ammirando la maestosa natura che ci circonda direttamente dal balcone della vostra camera oppure dal rigenerante Whirlpool esterno; per poi passare alla tavola dove ritroverete i prodotti del territorio.

Ihr Nest in den Dolomiten

Das Hotel Gran Ciasa liegt in Colfosco, in der wunderschönen Alta Badia, einer der schönsten Täler der Dolomiten. Es befindet sich im Dorfzentrum vor den Toren des Naturparks Puez-Geisler und wenige Meter von den Pisten der Sellaronda entfernt. Der ideale Startpunkt für Skifahrer und Wanderer. „Gran Ciasa“, welches großes Haus in ladinischer Sprache bedeutet, ist der perfekte Ort, um sich wie daheim zu fühlen. Von hier aus kann man die Dolomiten, in all ihren Facetten, genießen: Vom Balkon Ihres Zimmers oder von unserem Outdoor Whirlpool kann man die wunderschöne Natur, die uns umgibt, bewundern. Unsere Küche bietet kulinarische Köstlichkeiten, basierend auf unseren einheimischen Produkten, an.

Your retreat in the Dolomites

The Hotel Gran Ciasa is located in Colfosco - Alta Badia, in the heart of the Dolomites. The nature park Puez Odle and the slopes of the famous Sellaronda are just around the corner: The best starting point for skiing in winter and hiking in summer.

“Gran Ciasa” which means big house in our Ladin language, is the best place to feel welcomed and comfortable like at home. From here you will be able to enjoy the Dolomites in all their facets: You will admire the amazing nature that surrounds us, directly from your room balcony or from our outdoor Whirlpool and to taste our culinary delicacies which are prepared with premium and regional ingredients.

Rooms

Single | ca. 21 m² | 1-2 persone / Personen / people



Standard | ca. 23 m² | 2 persone / Personen / people



Superior | ca. 28 m² | 2-3 persone / Personen / people



Comfort | ca. 32 m² | 2-4 persone / Personen / people



Suite | ca. 53 m² | 2-4 persone / Personen / people



Tutte le camere dispongono di letto matrimoniale o doppio, balcone, TV, cassaforte, telefono Wi-Fi, frigorifero, bagno con vasca (ad eccezione delle camere standard e singole che dispongono solo di doccia) e asciugacapelli.

Le camere presentano caratteristiche diverse, con arredi rustici o moderni. Le immagini sono da considerarsi rappresentative.

Alle Zimmer verfügen über ein Doppelbett, Balkon, TV, Safe, Telefon, W-LAN, Minibar, Bad mit Badewanne und Dusche (mit Ausnahme der Standard- und Einzelzimmer, die nur mit Dusche ausgestattet sind) und Föhn.

Die Ausstattung der Zimmer variiert von rustikal bis modern. Die Fotos zeigen Wohnbeispiele.

All the rooms offer double or twin beds, balcony, TV, safe, telephone, Wi-Fi, mini bar, bathroom with bath and shower (except for the standard and single rooms, which offer shower only) and hairdryer.

Each room has a different character, ranging from rustic to modern. The images are merely exemplary.

Wellness & SPA

Non perdetevi l'occasione di farvi coccolare dall'ampia scelta di massaggi e trattamenti estetici.



Lassen Sie sich von unserer Auswahl an Massagen und Beautyanwendungen verwöhnen.



Get inspired by our wide choice of massage and SPA treatments.

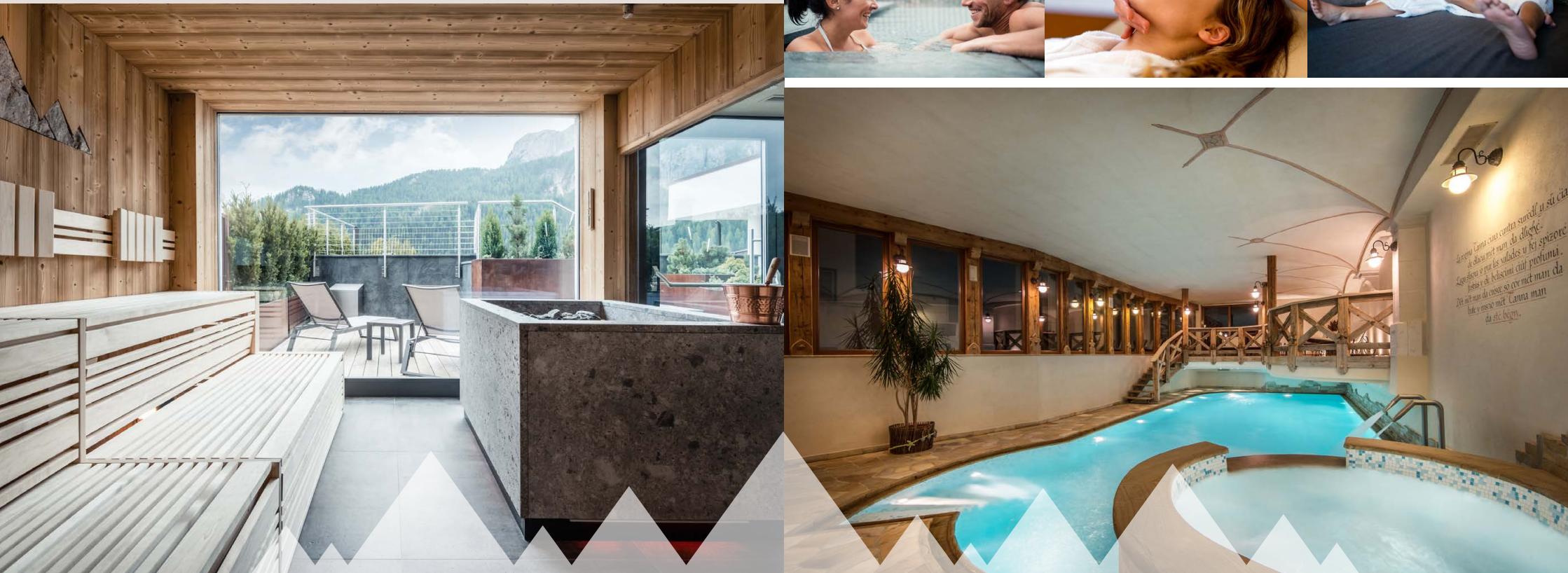
Il centro benessere Stè Bègn è sinonimo di sentirsi bene, è questo il posto giusto per rilassarvi e per concedervi un momento per voi stessi. Vi aspettano: piscina coperta con whirlpool, area per soli adulti con quattro diverse tipologie di sauna, la panoramica Dolomites sauna, l'idromassaggio esterno, aree relax, lettini a infrarossi, panca riscaldata, pozzo Kneipp, stanza fitness, solarium e molto altro ancora...

Der Wellness Zentrum Stè Bègn heißt übersetzt „Wohlfühlen“; der richtige Ort um sich zu entspannen und sich eine Auszeit zu nehmen.

Im Zentrum finden Sie: Hallenbad mit Whirlpool, Saunlandschaft mit vier verschiedenen Saunatypen, die Panorama Dolomites Sauna, Outdoor Whirlpool, Relax-Räume, Infrarotliegen, Wärmebank, Kneippbecken, Fitnessraum, Solarium und vieles mehr...

The Stè Bègn wellness centre is synonymous with wellbeing, the right place to relax and spend time for yourself.

You will find: an indoor pool and whirlpool, a sauna-complex with four different types of sauna, the panoramic Dolomites sauna, relax rooms, infrared loungers, Kneipp well, heated benches, fitness room, solarium and much more...



La gagna Tana s'èta cunta suned' u sù cia
de sascia et nun da diligé.
Losa s'èta e m'a salades u tji spizore.
Jestis e de belissimi dui profumi.
De nò man da nose so com'èt man da
da s'è bogm.

Les saus dla tradizion



I sapori della tradizione

Una vacanza diventa memorabile anche grazie ai piaceri culinari. Preparatevi a gustare le deliziose bontà della nostra cucina. Si inizia la mattina con un ricco buffet di dolci fatti in casa, pane tipico e molto altro. A cena, vi proponiamo menù sempre nuovi con diverse portate, buffet di insalate e verdure fresche di stagione, formaggi e dolci. Una volta a settimana, vi conquistiamo con i sapori tradizionali della cucina ladina.

Geschmack & Tradition

Auch die kulinarischen Erlebnisse tragen dazu bei, dass ein Urlaub unvergesslich wird. Genießen Sie unsere Küche, angefangen beim vielfältigen Buffet am Morgen mit hausgemachtem Gebäck, typischen Brotsorten und weiteren Leckereien bis hin zu den abendlichen abwechslungsreichen Menüs und Buffets mit Salat und Gemüse der Saison, Käse und Desserts. Einmal pro Woche verwöhnen wir Sie mit traditionellen ladinischen Gerichten.

Flavour of tradition

Also culinary adventures can make a holiday memorable. Your day starts with a rich breakfast buffet with homemade pastries, traditional bread and other delicacies. For dinner, you can enjoy daily changing menus featuring various courses and an extensive buffet with fresh salads, seasonal vegetables, cheese and desserts. Once per week, we invite you to taste our traditional Ladin cuisine.



Les nostes rasic

Un ambiente familiare, costruito e gestito dalla famiglia Declara da tre generazioni. Una famiglia affiatata e molto legata al proprio territorio e alle sue tradizioni. Diversi sono stati i lavori di ris-trutturazione negli ultimi anni che hanno toccato da cima a fondo tutto l'hotel. Sono nati ambienti accoglienti e confortevoli che rappresentano il perfetto connubio tra tradizione e modernità: Il Bar con vista sulle montagne, la lobby e la sala giochi per i più piccoli sono posti ideali per passare dei momenti in compagnia. All'Hotel Gran Ciasa regna un clima familiare e di condivisione, ci piace raccontare della nostra passione per la montagna, consigliare le più belle escursioni, i migliori itinerari sciistici e le molte attività che vi aspettano in Alta Badia.

Non vediamo l'ora di condividere con voi lo spirito Dolomitico...

Fam. Declara



Ein familiäres Ambiente, welches seit drei Generationen von der Familie Declara geführt wird. Das Familienunternehmen steht eng mit der Heimat und deren Traditionen in Verbindung. In den letzten Jahren wurde das Hotel, durch umfangreiche Renovierungen, erneuert. Es ist ein gemütliches Ambiente, das die perfekte Kombination zwischen Modernität und Tradition widerspiegelt, entstanden: Die Bar mit Bergblick, der Aufenthaltsraum und der Spielraum für unsere kleinen Gäste sind ideale Orte um gemeinsame schöne Momente zu verbringen. Im Hotel Gran Ciasa herrscht ein familiäres Klima. Wir lieben es über unsere Leidenschaft, die Berge, zu reden und die schönsten Touren in Alta Badia zu empfehlen.

Wir freuen uns den Geist der Dolomiten mit euch zu teilen...

A familiar ambience, built and managed by the Declara family for three generations. A close-knit family tied to their own land of origin and traditions. In recent years, the entire hotel was renovated. A comfortable and welcoming ambience, the perfect combination between modernity and tradition has been created: The bar with mountain view, the lobby and the playroom for our little guests are the perfect place to spend quality time together. In Hotel Gran Ciasa, we like to share with you our passion for our mountains and to give you the best advice about the activities that are waiting for you in Alta Badia.

We are looking forward to sharing the dolomites spirit with you...

Winter in the Dolomites



La magia dell'inverno

L'Alta Badia è un vero e proprio paradiso per tutti gli appassionati degli sport invernali. Questo è il regno dello sci e dello snowboard nelle Dolomiti. Piste sempre perfette ed impianti di risalita all'avanguardia garantiscono il massimo divertimento, comfort e sicurezza.

L'Alta Badia fa parte del Dolomiti Superski e della Sellaronda. Ogni anno, in occasione delle gare di Coppa del Mondo di sci alpino, i migliori atleti si sfidano in una discesa adrenalinica sulla leggendaria Gran Risa. In Alta Badia l'offerta è ricca e completa anche per gli appassionati di sci di fondo, sci alpinismo, slittino, escursioni con le ciaspole, passeggiate sulla neve e pattinaggio.

Die Magie des Winters

Alta Badia ist ein Wintersport-paradies. Es ist das Reich des Ski- und Snowboardfahrens. Die Pisten sind immer gut präpariert und die Liftanlagen immer auf dem aktuellsten Stand. Alta Badia ist Teil des Dolomiti Superski und der Sellaronda. Jedes Jahr treten die weltbesten Skistar, im Rahmen des alpinen Skiweltcups, auf der adrenalingeladenen Strecke der Gran Risa, gegeneinander an.

Alta Badia bietet ein vielfältiges Angebot für alle Wintersport-Begeisterten. Die beliebtesten Aktivitäten sind: Langlauf, Skitouren, Rodeln, Schneeschuhwanderungen, Winterwanderungen und Eislaufen.

The magic of winter

Alta Badia is a real paradise for winter sports enthusiasts. With well maintained ski slopes and modern lifts it is an ideal destination amidst the Dolomites for skiers and snowboarders alike. Alta Badia is part of the Dolomiti Superski resort and of the famous Sellaronda ski route. Every year, during the Alpine Ski World Cup elite competitors show their talent on the adrenaline-fueled Gran Risa.

Furthermore, there are plenty of options for those who enjoy cross country skiing, ski touring, sledging, hiking with snowshoes, hiking in the snow and ice skating.

Summer in the Dolomites

Sport e tempo libero

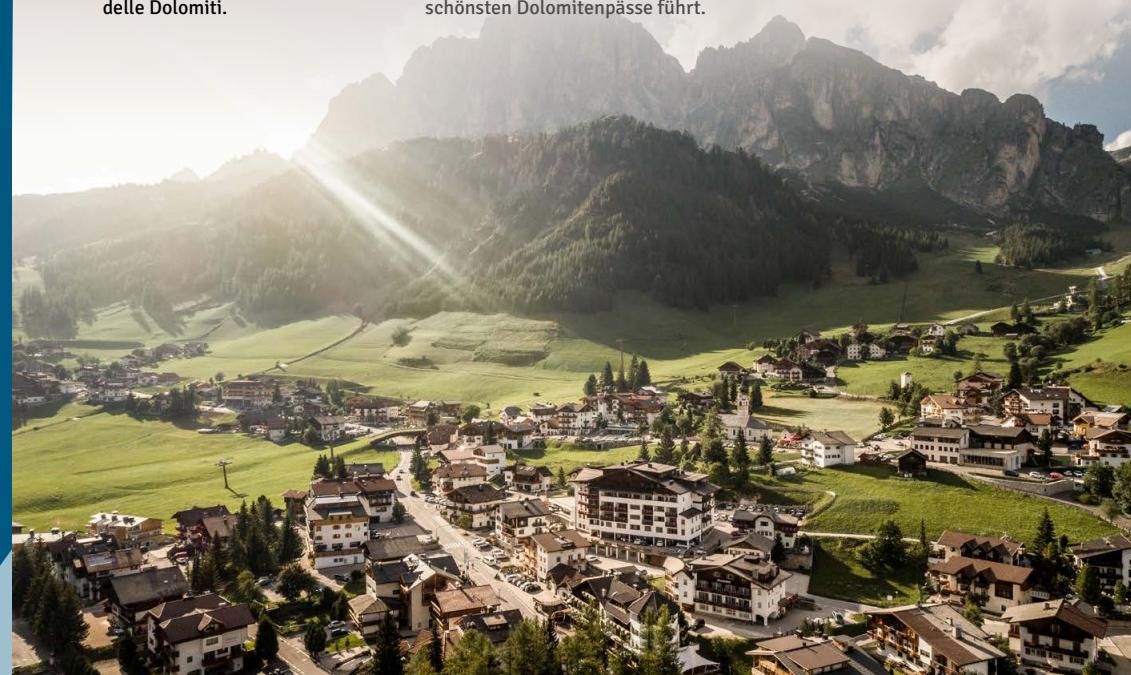
Molte sono le attività all'aria aperta, tra queste il trekking, le arrampicate, l'alpinismo, le escursioni, il nordic walking, la mountain bike, l'e-bike ed il ciclismo su strada, il parapendio, il pattinaggio su ghiaccio, il tennis, il golf e l'equitazione. Da qualche anno collaboriamo con Bike Hike Alta Badia che offre diverse escursioni e tour in mountain bike e bici da strada, in compagnia di guide esperte. Per lo svago dei più piccoli il paese di Colfosco dispone di un parco giochi, di un parco avventura e di un parco animale. In estate gli appuntamenti più importanti su due ruote sono il "Sellaronda Bike Day" ed il "Dolomites Bike Day", giornate dedicate agli amanti della bicicletta sui passi dolomitici con strade libere dal traffico e la "Maratona dles Dolomites", nota granfondo ciclistica a livello internazionale che attraversa i punti più suggestivi delle Dolomiti.

Sport und Freizeit

Unter den in Alta Badia angebotenen Sportarten im Sommer sind zweifellos Trekking, Klettern, Bergsteigen, Wandern, Nordic Walking, Mountainbiken, E-Biken, Rennrad fahren, Paragliden, Eislaufen, Tennis, Golf und Reiten die Beliebtesten. Seit mehreren Jahren kooperieren wir mit Bike Hike Alta Badia, welches geführte Wanderungen und Bike-Touren organisiert. Für eine abwechslungsreiche Freizeitgestaltung gibt es in Colfosco einen Kinderspielplatz, einen spannenden Hochseilgarten und einen Streichelzoo. Highlights für Radsport-Begeisterte sind der "Sellaronda Bike Day" und der "Dolomites Bike Day", wo man die Dolomitenpässe umrunden kann, wobei die Straßen für den Autoverkehr gesperrt werden. Außerdem gibt es jährlich die "Maratona dles Dolomites", eine mittlerweile international bekannte Radveranstaltung, die über die schönsten Dolomitenpässe führt.

Sport and leisure time

Any are the outdoor activities available to you during your summer vacation in Alta Badia: trekking, climbing, free climbing, nordic walking, mountain bike, e-bike, road bike, paragliding, ice-skating, tennis, golf and horse riding. We are also collaborating with Bike Hike Alta Badia, to bring you guided hikes and bike-tours. For small children, the village of Colfosco features a playground, a high ropes course and a small farm animal park. Every year in summer, some important biking events take place. During the "Sellronda Bike Day" and the "Dolomites Bike Day" the roads around the dolomites are closed to motorised traffic and open only for cyclists. Next, the Maratona dles Dolomites is a large-scale bicycling race crossing some of the most beautiful places in the Dolomites.



A wide-angle photograph of a mountainous landscape at sunset. The sky is filled with dramatic, dark clouds illuminated from behind by a low sun. A bright, starburst-like light effect is visible in the lower right corner. In the foreground, there's a grassy hillside dotted with small yellow flowers. In the middle ground, several green hills are visible. The background shows more mountain ridges, some with peaks that are silhouetted against the sky.

cogli lo spirito delle Dolomiti ...
fühle den Geist der Dolomiten ...
feel the Dolomites spirit ...



Foto: Alex Moling, www.alex-moling.com | Print: mellow

*la mia destinazione non è un luogo
ma un modo di vivere.*

*mein Ziel ist keine Orlschaft,
sondern eine Lebensart.*

*my destination is not a place
but a way of life.*

Colfosco • Str. Sorà 15 • 39033 Corvara in Badia (BZ)

Alta Badia • Dolomites • Italia

✉ +39 0471 836 138 • ✉ info@granciasa.com • ✉ www.granciasa.com